

日本三代實錄 十二之十三

和書門		二〇二五
類	號	二〇
函	架	二〇
冊	架	二〇

內閣文庫		二〇二五
類	號	二〇
冊	架	二〇
函	架	二〇

十二起貞觀八年正月及五月
十三起同六月及十二月

內閣文庫	
番號	和 20250
冊數	20 (6)
函號	137 157



Kodak Gray Scale

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



© Kodak, 2007 TM: Kodak



日本三代實錄

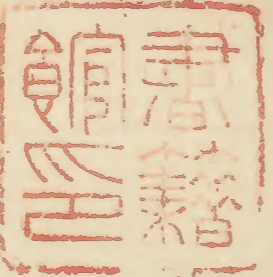
十二之十三

日本三代實錄

卷第十三

日本三代實錄卷第十二

起貞觀八年正月冬月
淺草文庫



西辰三宮英元

大龍大臣後任兼行龍近衛大將臣藤原朝臣收平等奉勅撰

八年癸未月戊子朔日天皇不朝賀受印



七曜曆藏冰樣腹赤御贄等宜印取司付内侍奏賜親王以下飲於宜印宣陽殿西廂賜御書被破印。二日美子ヲ廿四フ巳卯取司獻剛卯杖。天皇

不御紫宸殿付内侍奏。五日壬午於大安寺限以三日奉為田邑天皇將

讀金剛般若經千卷、般若心經萬卷。

七日甲申、庚午天皇御紫宸殿、觀青馬、賜

宴、群林印郡臣、賜祿各有差、授參議正四位下

行左衛門督、源朝臣多從三位、參議左

近衛中將從四位下、兼行伊與守藤原

朝臣基經、參議右大臣兼行播磨權守

大板朝臣喜人、參議右近衛中將藤原

朝臣常行、越中守棟貞王、散位朝右王

並從四位上、无位興基王從四位下、從

四位上行左兵衛督兼備前權守在原

朝臣行平正四位下、左近張權女將正

五位下兼行阿波守清原真人秋雄、左

中弁兼行皇太后宮亮藤原朝臣家宗、

右近衛少將兼行讚岐權介藤原朝臣

有貞、散位當麻真人清雄並從四位下、

從五位上守右中弁多治真人貞岸、左

庚午

群林印

中印

一本ア上文

權上文

唐印

印元
一本ア上

年印

丹

釋上文

治林

貞岸林

岑林
上文

近衛少将兼行近江權上元今藤原朝臣良
尚並正五位下、右兵衛權佐後五位下
坂上大宿祢瀧守、太皇太后宮亮紀朝
臣冬雄、太宰少元大貳、在原朝臣安貞、主稅
兼行加賀權少家原宿祢繩雄、左少
弁藤原朝臣良近並後五位上、外後五
位下行右馬助道鴻、宿祢瀧鴻嶋、美濃權
少御春朝臣豐林農宗、助教兼越後今善淵
辰印

朝臣永貞、右京權亮葛城宿祢永藤、寺
醫家原宿祢善宗、散位正六位上秋枝
王漁朝臣湛、源朝臣良、右衛門大尉藤
原朝臣遠經、一六七蔭子春澄朝臣具瞻瞻林印、式部
少丞藤原朝臣保則、散位左少朝臣定
峯岑印、式部大丞藤原朝臣林能永、散位巨勢朝臣
氏宗、左衛門大尉左少朝臣柄範、太后皇太后
宮少進左少朝臣真常、散位橘朝臣氏

高縫殿助大中臣朝臣置良大正印外紀御

室朝臣安常散位藤原朝臣安王正印右近

衛印 將監藤原朝臣房雄文章得業生大

中臣朝臣国雄木工大允紀朝臣助成

内藏大允鴻田朝臣善宗内膳奉膳高橋朝臣

枝林印 收並陸奥權外御春朝臣能大膳大進佐伯宿祢

歧後 正雄等並林一從五位下左大史正六位上長峯峯印宿祢

恒範右大史菅野朝臣宗之針博士深深林印

根宿祢宗繼右近衛將監正七位下長

田直利世太上祀院官位太朝臣貞長等朝林一並外林一從五位下

○八日乙酉於大極殿始講宸勝王經西

大寺僧傳燈印大法師位平恩為講師授

外從五位下行但馬外大神朝臣金雄全林一

從五位下無印无位親子女王正五位下耳耳林一

南備真人伊勢子並從四位下無印无位

平朝臣寬子正五位下從五位下林一朝臣西子无

美百七十五

位藤原朝臣未子並從五位上藤原朝

臣道子藤原朝臣雅林子橘朝臣印長弘子大宅真

人仁印童子重印當唐子印廣真人清延三宣依麻淨子丹墀真人高

子菅野朝長廣子阿閉朝臣印十次子菅野

朝臣弘子並從五位下無印无位伊統朝長

善子從七位下和介部外林長院子並從五

位下日向國人從七位下日下部清直授外從五位下林印十三日庚子

以散位從五位下藤原朝臣弘經為侍從林印

從林印五位下行大外記御室朝臣安常為大監物從五位下行林印大内記巨勢朝臣文雄為民

部少甫輔印從四位上行太宰大貳藤原朝

臣冬緒為彈正大弼散位從五位下山

由宿祢文雄為大和女從五位下清瀧

朝臣峯成岑印為攝津權女正五位下行右

衛門權佐衛印藤原朝長廣廣印基為參河權守

右衛門權佐如故外從五位下行左大

史長峯岑印宿祢恒印範為伊豆守散位從五

五

位下行左大史長峯宿祢垣範為伊豆
守散位從五位下藤原朝臣弘道通印申斐為林印
守左近衛少將正五位下兼行備中權
守澁朝臣舒為近江權本上忠脫行字少將如
故從五位上太政大臣家令兼尾張南矩云近上忠脫左字公
管野朝臣弟門弟林為大掾家令故從五位上如
位下行參川河印權公安倍朝臣三寅為權
大掾從五位上行民部少甫輔印澁朝臣穎

為美濃守從五位下行式部大善藤原
朝臣飽永為弟林公從五位下鎮守府將軍
文室朝臣可樂耳林イア麻呂為上野權公女將軍
如故從五位下行上野權公女賀茂朝臣
峯雄峯印為越前公散位從四位上源朝臣
能有為加賀守右京權亮從五位下葛
城宿祢永藤為外上元公從五位下行右大史管
野朝臣宗之為越中從上当有行字公從五位下行

書博士佐伯宿祢真敏為丹後女散位

從五位下大春日朝臣高庭為日幡權

女刑部少輔從五位下檜朝臣忠宗為

石見守散位從五位上淳為權介餘官

如故正四位下行右兵衛督源朝臣勤

為備中權守右兵衛督如故從四位下

右近少將兼瀨岐權介藤原有貞為

守從四位下行式部少丞藤原朝臣保

則為權女大監物從五位下丹墀真人

瀧雄為備後守從五位上行右兵衛權

佐坂上大宿祢瀧守為阿波女從五位

上行主殿兼阿波女當麻真人鴨繼

為瀨岐權女主殿頭如故左近門佐從

五位下文室朝臣卷雄為伊与介三員

中務卿兼上野太守諱光孝親王為太

宰師中務卿如故散位從四位上茂世

大鏡裏書曰作權帥

卷林

豫印

品印

七

王為大貳、從五位下行正親王正林一印平朝臣
住世佐子為肥後女、從五位下行伊与豫印女文
室朝臣卷雄為左近右權少將、伊与豫印介
如故、從五位上行阿波介坂上大宿祢
隴守為右近右將、阿波介如故、從五
位下行倫前權介藤原朝長利基為左
衛門佐、侍從々五位下藤原朝長因經
為右兵衛權佐、是日美平八ウ勅女御從三位

右今白六作右衛門權佐

藤原朝臣多美子、自今以後、每年給二分官一人、一分官一人。美百七ノ十五ウ十四日辛卯、大極殿射滿竟、僧綱已下奉參、内裏論議如常、施御被。美七十八才十六日癸巳、踏歌三之林印節、天皇御紫宸殿、宴侍臣、雅樂寮美印養樂官人踏歌如常、賜祿各有美。差印十七日甲午、勅公卿於建禮門前行大射之礼。美七十九ウ十九日丙申、天皇御内裏

美五ノ九ウ

美七十九ウ

射場觀四府賭射親王已下侍焉。○廿

日丁酉美百八十六才欠文勅羨濃國多藝郡空闲地六

十町施入貞觀寺格一先是常陸國康嶋神

宮司言大神之苗裔神三十印廿八社在陸奥

國兼林一菊多郡一磐城郡十一標業郡二行

方郡一宇多郡七伊具郡一巨林一印理印日理郡二

宮城郡三黑河郡一色麻郡三志太郡

一小田郡四牡鹿郡一岡林一印岡之古老云延

曆アタタ以往割大神封物奉幣彼諸神社弘

仁コノカタ而還絕而不奉由是諸神為崇物恠

寔繁藤林一印嘉祥元年諸當國移狀奉幣向彼

而陸奥國稱無印无旧例不聽入岡舊印宮司等

於岡外河邊歸印移弃弊物而飯ソレヨリ自後神崇

不止境內早疫望請下知彼國聽出入

疫望後元印元請下知彼國聽出入岡印岡奉幣諸社

以解神怒其弊幣林一印新用大神封物又言鹿

印福四萬株
七位尉三十四株
本行校合有上紙乱
依改奉額外

嶋太神宮惣六箇院、廿年二十印間一加修造、
取用材木、五萬餘枝、工工印夫十六萬九千萬印餘年、
餘人斫稻十八萬二千餘束、採造宮材、
之山、在郡那花印賀郡、去官去印二百餘里、行路峻
峻、挽運多煩、伏見造宮材木、多用栗樹、
此樹易栽、亦亦印復旱長、宮邊困地、且栽栗
樹五千七百株、株印搵搵印北北印思思印株、望請付神宮、
司今二平命加殖兼齋印守、太政官處分並依請、

庚七十二年六月

廿一日戊戌、於仁壽殿、內宴、近臣奏、
賦詩林印之如常儀、賜祿各有差、上祈禱北三日庚
子、令五歲七道諸国太宰府、七日潔齋、
轉讀金剛般若經、豫防災疫、制伊勢大太印
神宮及豐受神宮祿、且授五位者、便以
神稅給位祿、是日、印子欠勅禁格斷諸司諸
院諸家諸听格取之人、燒尾荒鎮、并責人求
飲、及格後臨時群餘、林印日撰格、飲後除責被物取起諸備、去天平

即今首書云開今作
開今以流日本紀正之

寶字二年二月廿日見後紀 勅書稱隨時印 貳印

制有國通規議代行權昔王彛訓頃者

民間宴集勤有違僣或同惡相聚官印 濫非

聖化或醉乱無印 先節便致致印 鬪爭據印 抑理論之

甚乖道義理格 自今已後王公以下除供祭

療患之外不得飲酒其朋友僚屬内外

親情至於暇景應相追訪者先申官司

然後聽集如有犯者五位已上停一年

封祿六位已下解却見任已外次杖八

十莫將淳凡俗能成人善習礼於未識

防乱於未然者而今綸綽綽 出後年代久

遠有司解體諸格 弃而不行日茲諸司諸院

諸家諸格 所之人新并官職初就進仕之時

一號印 号荒鎮一稱格 稱燒尾自此之外責人求

飲臨暇群飲等之類積習為掌常印 醉乱无

度主人每有竭財之憂湯印 容曾廣格 无利身之

實若期約相違終至陵輟營設不具定
為罵辱非啻爭論之萌牙誠作鬪亂之
淵漁望請准批勅文嚴加禁止者但
雖聽集者不當過十人亦得飲酒過差
於鬪爭若有違者親王以下五位已上
並奪食封禄自外如前格若客隱不執
同處此科但可聽之免具存別式禁斷
諸家諸人并祓除神宴之日諸衛府舍人

及放縱之輩求酒食責被物亦日同前起
請備諸家諸人至于六月十一月必有
祓除神宴事絃歌醉舞欲悅神靈而諸
衛府舍人并放縱之輩不緣主招好備
賓伍侵幕爭入窺門自臻初末之暇似
愛酒食臨將飯却更責被物其求不給
念訟罵辱或亦記神言咀恐唱主人如
是盪惡逐年惟新推彼意况不異辟盜

豪貴之家尚無相憚、何況於无勢无告無印之輩哉、是而不紀亂林印、何之國憲、望請嚴仰所司、一切禁遏者、若有犯者、不輪蔭贖、坐從髡鉗鉗印、但五位已上、及六位已下、地笏者、一如上條、又知見不紀亂印之人、必將科違、執罪、如刀不堪相投者、須録其録林印名、進所司、以後五位下行皇太子宫少進長統朝臣三助、為大進、後五位下行

皇太子宫大進高向朝臣公浦為式部權少甫輔印伊豆守外後五位下長峯宿祢恒範恒印為右京權亮、後五位下行皇太后大牙宮少進兼斎院次官藤原忠主朝臣了為斎院長官、正五位下行右衛門權佐兼參河權守藤原朝臣廣基為掾、津權守、右近門權佐如故、散位後五位上坂上大宿祢貞守為丹波權守、冬後四位上行

右近衛權中將友房朝良常行為備前
權守木官如故從五位上行侍從兼右
院長官藤原朝臣永谷為安藝權守侍
從如故。北四日辛丑制太皇太后皇
太后宮舍人待職免又林文聰補他職自今
已後立為垣例恒林伊勢太神宮并豐受神
宮祿宜帶五位者其資人ツカヒニト以神郡人補
之永為恒例從四位上行下野權守利

基王卒利基者四印賀陽親王之弟六
子也少年入孝與子印頗涉史漢美和末年為
文章生嘉祥三年授從四位下天安三
年任侍從貞觀五年加從四位上俄而
遷下野權守卒時年卅林五百七十六才北五日壬子
地震勅以大和國田四北八十印所施入石
上神宮寺下須待造寺畢還收。北六日
癸卯右京人正六位上安峯連小嶋從

六位下安峯連真魚等五人改連姓賜
宿祿其先百濟人也。廿七日甲辰有
星出織女入女林。羽林印二月丁未朔
外從五位下行真滿菟田首安雄溝周
易文章等賦。如常。生林印二日戊申春日
祭如常。以林印 美百十ノ廿三ノ信濃國伊祭郡窈光寺筑摩
郡錦織寺更級郡安養寺養印埴科郡屋代
寺佐久郡妙樂寺並預之定額。印四

美十神祇ノ次日庚戌祈年祭公卿向神祇官奉祭如
常。七日祭丑園韓神祭公卿向宮内
省奉祭如常。神祇官奏言信濃國水内
郡三和神部美外兩神有忿怒之心可致其
疾之灾。勅國司講師度誠至林印并將續金剛般若經千卷般若心經万
卷以謝神怒兼厭兵疾。兼印十日丙辰
勅負觀六年正月七日詔復天下百姓

徭十日、而在諸國、造兵司、雜工戶、猶役

卅日三十印司徵其新斷印、宜准詔上旨印肯同復。十三

日巳未、以府宮頭齋印從五位下藤原朝臣

諸房、為中勢少輔輔印、散位從五位上藤原

朝臣三直、為陽陰陽頭印、從五位上清原真

人利見、為散位頭、伊賀守從五位下兼栗林印

田朝臣雄雄雄林印、為玄蕃頭印、散位從五位下

藤原朝臣門宗、為刑部少輔輔印、從五位下

當世王、為正親正、從五位下藤原朝臣

諸藤、為齋印弁宮察印、以從五位下行攝津權介

清瀧朝臣峯成、為正介、從五位下行鼓

吹正上毛野朝臣綱主、為伊賀守、豐後

守從五位下、後免朝臣廣守、為伊勢權

介、外從五位下行神祇權大祐、卜部宿

祢真雄、為叅河權介、中勢少輔輔印、從五位

下、檜朝臣主雄、為駿河權守、散位從四

位上真貞上内王、為下野權守、從五位下、
朝臣矜為美作權介、從五位下、
雙雙為倫後權守、從五位下、
守内近頭以藤
原朝臣維範、為安藝權介、内匠頭以如故、
權大外記正六位上、上毛野朝臣澤田、
授從五位下、為肥前守、肥前今正六位
上、紀朝臣繼雄、授從五位下、為豐後守、
授從從五位下、行上總介藤原朝臣万枝、從

五位上、神祇官奏言、大和國三歲神、
无無神主、而新置之、致崇智、
停焉。美上祈禱十四日庚申、神祇官奏言、肥後
國阿蘇大神、懷藏怒氣、
憂隣境兵、
轉讀金剛般若經千卷、
太宰府司於城山、
若經三千卷、
若經心經三萬卷、
以奉謝

神心消復兵疫。十六日壬戌。勅遣

奏上祈禱

十一僧向於撰津国住吉神社轉讀金

剛般若經（後本以下四十五字）三千卷般若心經三万卷次

奉謝神心消復兵疫。十六日壬戌

勅遣十一僧向於撰津国住吉神社轉

讀金剛般若經太政官处分定左右京

白米一升直錢卅文前廿六文今加十四

文黑米卅文前十八文今加十二文是歲

穀價騰踊東西津頭白米一斛直七貫

二百文黑米四貫百文由是增定

京邑活價。廿日丁卯左中弁正五

位下丹墀真人負峯等賜姓多治真人

先是負峯等上表曰曰王命氏百王之

尋規分姓成親千古之茂曲姓亦其本

何記皇流氏失其初誰知天應私揆古

野宮御宇宣化天皇惠波皇子生十市王

清和云古直作虛入三子
古事記傳四十四卷

印首言不加惠思波作
上殖葉

和印 皇孫加義 林一印 應天後印 吉林仰 檜隈廬

六

十市王生多治比古王此王生產之夕
忽治花多比浮湯沐釜以斯寔感名多治
比古王成長之後固執謙退奏請求姓
曰賜姓多治比古便以名為姓存其旧
意飛印恐鳥淨御原天皇十三年十一月一
日定八姓十三氏是時多治比古男左
大臣正二位志摩公賜姓真人志摩真
人是真峯之高祖父也高林一印天平六年遣唐

使正三位行中納言兼皇太子傳式部
卿多治比真人廣成入唐之日改作丹
墀復命之後猶用旧姓舊印傳來百年无無印心
變改天長九年四月廿五日二十印木工頭印以從
五位上多治比真人貞成等奏請改多
治比三字為丹墀兩字當于時此林一貞峯等
身非氏長不預私議預印心懷不穩無印先駁論
論夫物貴不失真理則容回實豈偏賞之言林一
十九

入唐之新文、訛所生之旧字乎、加之竊
案文辭、倩思義理、丹墀真人是涉忌諱、
伏願以古多治字、換換林一印今丹墀姓、但緣煩
文、請省比字、雖除一字、稱謂不變、然則
存先祖之感生、貽孫謀於不朽、不勝懇
款之至、拜表以聞、詔詔林一印許之。廿九日
乙亥、勅勅林一印駢國年貢匠丁一百人、三
年間、停批林一印此人貢六十人。三月丁丑朔、

圖書寮、置圖書寮林一印掌一負地笏、以真言宗僧任任印
東寺三綱、經階業者、任西寺三綱、永以
為例。二日戊癸林一印卯、授大和國從五位下
式元神皇產靈印灵神正五位下、是日勅、汝弥
深深林一印寤、賜姓貞朝、臣名登、叙正六位上、貫
古京一條一坊、先是貞觀五年、九月廿二十印
日、三品行中務卿卿印璋、光孝親王、四品兵
部卿兼行上總太守木康親王、參議正

唐三國氏古今錄作
三國町可從三國氏无所
見

四位下行左兵衛督源朝臣多從四位
上行伊勢守朝臣冷散位從四位上源
源朝臣光等美言深察深察是仁明天皇更
衣三國氏所生也科古今錄美和之初賜姓源朝
臣預收眼月俸時印厥後依母適失被削屬
籍仍出家入道嘉祥之末更出優矜同
於法榮尋道年列預時眼月斷之林聖躬
不豫之間與印与璋等共侍嘗某登遊之時堂印

緣身出家不豫預林處分今善緣不遂再印再落
俗塵所生之子隨亦有數而名猶偏僧
身未有貫出仕之理既絕沉淪之悲良
深深印夫為子之道緇素无別出家之暇時印既
列皇子還俗之日何為非兒然則唯之
人間宜復本姓但伏罔嗟遺林遺吉印青母氏
有過者其子不得為源氏望請賜姓名
貞朝臣登叙位階貫京職至是詔許之

美臣八十五才久文

○三日巳卯、天皇潔耐奉灯燈印如常。○四

日庚辰、太宰府解備、觀音寺講師傳灯

大法師位性忠申牒傳後寺家人清貞貞雄後位印宗主宗主

等三人、從五位下、笠朝臣麻呂五代之

孫也、麻呂天平年中為造寺使、麻呂通

寺家女赤須、生清貞等、即隨母為家

人、清貞祖父夏麻呂、向太政官并太宰

府、頻經披許、而未蒙後元勅裁許後了夏麻呂死

去、清貞等愁猶未有止、寺家察林印覆察、事非

虛妄、望請准極格、肯上白林印後居林印從良貫附筑後国

竹野郡、太政官处分依請。五日辛巳、延

六十僧於紫宸殿、限以三日、轉讀大般

若經、於近京二十印廿六寺、及大和国香山箇印

長谷壘坂等寺、三箇印分日間、轉讀金剛般

若經。○七日癸未、太政官判定新置分

椽、諸国公廨田事力数、甲斐能登丹後

香山
統紀所謂香山藥師
即是天平勝宝元年六月

美十四廿二才。格

三三

石見周防長門土左佐印日向八箇。国分、給公
辭四分、公辭田一町六段、事力五人、飛印
彈一、国椽、公辭三分、公辭田一町二段、
事力四人。八日甲申、初遣大安寺
僧傳燈印、灯法師位一如於筑前筑後豐前豐
後肥前肥後等、国諸神社、讀經。廿
一日丁酉、殞霜。廿三日己亥、第印寫輿幸
右大臣藤原朝臣良相西京、第印茅觀櫻花、

喚文人、賦百花亭詩、預席者世林卅人、四位
四人、五位八人、六位廿八人、四十印天皇御
射庭、賜親王已下侍從已上射、射印左右近
衛中少將預馬、中鵠者賜布、伶官奏樂
玄髻稚齒十二人、迎林遁出而舞、脱印晚、本七養女衆
歡宴竟日、賜扈從百官祿、各有差、夜分
之後、乘輿還、古林イヒ是日進參議右大臣從、辨印四
位上兼行播唐印、大權守大枝朝臣音人參

議右近衛權中將兼備前權守藤原朝
臣常行參議左近衛權中將兼伊与守
藤原朝臣基經階並加正四位下授從
五位上行少納言兼侍從藤原朝臣諸
葛正五位下從五位下左兵衛權佐藤
原朝臣直方從五位上散位正六位上
大枝朝臣氏雄木工少允從七位下布
勢朝臣直繼並從五位下外從五位下

紀伊

紀伊朝臣善子從五位下已林一印向上叙位並

是宴餘之殊將也。廿八日甲辰甲斐

國從五位上勲十二等物部神美和神

並授正五位下巨麻郡波後刀式印宇波力神從五位上大

和國平城京内田地十六町三段百林一印廿七

步賜從四位下行山城權守在原朝臣

善園先是善園奏言奉為平城太上天

皇遣精舍於陵次買得旧京荒地墾闢

為田死修理精舍之資而內藏寮祿格祿格

肯收為上印勅肯請賴恩將永為私田詔上印

許之。閏三月丙午朔、鸞輿幸太政大

臣東京深殿第、觀櫻花、王公已下、及百

官扈從、天皇御釣壹觀釣魚、遷射殿、

御弓矢、王公已下、以次射、御東門、覽耕

田、農夫、田婦、雜樂、皆作、還御望遠亭、

覽翫花樹、伶人陪於歌樹、鼓鐘、備陳、經

竹繁令、童男、妓女、花間、送舞、喚能、屬文

者、數人、賦落菘、每數雪、訖、終日、樂飲、

皇歡、是給、群臣、具醉、宴竟、親王、已下、五

位、已上、及六府、將監尉、已下、賜祿、各有

差、五位、已上、未得解、由者、預焉、日暮、車

駕、還宮、是日、召進、京城、貧窮者、於鴨河

邊、以新錢、五萬文、飯二千五百、裘、頒給

焉、於近京、卅三寺、轉讀、金剛般若、經

般若心經。五日庚戌地震授近江国

美百七十八才

美十六神位

正六位上天社神從五位下加賀国司

言居住国内之輩便任国司并士民為

博士醫師者二年间不給事力暮勅

許之但得試之人不在此限。七日壬

子進伊与国從三位大山積神階加正

三位近江国從四位上山津照神伊与

国從四位上磯野神野間天皇神伊与

伊曾能神
野間神
伊豫神

村神並授正四位下近江国從四位下

勲八等伊香神伊与国從四位下隴神

並從四位上山城国正六位上降居神

並從五位下。十日乙卯夜應天门火

延燒樓鳳翔鸞兩樓。十三日戊午伊

勢国正五位下負辨神紀伊国從五位

上賢真音授從四位下。十四日巳未

美作国飢疫賑給之。十五日庚申日

伊香具神
多伎神

猪名部神

堅真神

名草部

堅林印

神林印

負辨部

美十六才

美百七十三才

式元

越智郡

野間郡

坂田郡

越智郡

美十六才

出之、時印營頭出室入紫微宮、色赤黃。

十七日壬戌、左京人左少史正六位上

村主八鈞村上有上字前出雲大目、正七位下。印右注小字村主

貞成等賜姓廣階宿祿、自言魏陳思王

曹植之後也、左京人木工少屬從七位

上日置臣罔成、賜姓菅原朝臣、其先與

土師宿祿等同祖也、右京人散位外從

五位下長田直利世改直姓、賜朝臣、丹

後因丹波郡人、左近衛印將曹從六位上

丹波直副茂、改本居貫附山城國愛宕

郡。美百七十八才十八日癸卯、授甲斐國正五位下

勲十二等物部神從四位下。美百七十八才廿二日

丁卯、會百官、大掖於會昌門前、以應天

門火也、是日於崇福寺、請二十印廿僧、限以七

日、轉讀大般若經、於梵親寺、請十僧、俟

四王秘法、限七日訖、並此印比消災變也、以

二十七

河内守從五位下菅野朝長豐持、為修
理知識寺佛像別當。廿七日壬申、遣
廿一僧於山城国河陽離宮、限次六日、
轉讀大般若經二部。夏四月乙亥朔、
天皇不御紫宸殿、次停飲宴也。新鑄銅
印一面、賜年人司。四日戊辰、廣瀨竜
田祭如當。五日己卯、於近京十六ヶ
寺及近江国梵釈寺等、限以三日、轉讀

讀金剛般若經、般若心經。七日辛巳、
授薩摩国從四位下、開闕神從四位上、
正五位下、賀紫文利神正五位上、正六
位上、紫美神從五位下、式部省奏成選
擬階薄、天皇不御紫宸殿、勅大臣、
令省行之、以近江国志賀郡延祥寺、預
之定額、尾張阿波两国、凡傍百姓飢饉、
借餼尾張国正稻六万、東阿波国八万

東以救民弊也。幣林八日壬午、灌佛於仁

美百七八ノウケ文

壽殿如常儀。美十六ノニ才九日癸未、授瀨岐國從

五位下大内郡水主神從五位上。十日甲申、平

野祭如常、大祓於建礼門前、以鼓吹司

人死也。十一日乙酉、梅宮祭如常、遣

使攝津國住吉神社奉神財、美百九十九ノウケ文近江國言、

播磨印廣國賀古カ美イ囊ナ二郡夷俘、長宇賀古

秋野尺漢、公平纏等五人、手林イヒ亡出越境、覚林未

在此國太政官符、印元播下林イヒ廣國備、凡夷俘之

姓野心、性イヒ無悔、放縱如此、往來任意、出入

自由、是則國司防禁疎畧、疎印死略印心存恤之

所致也、下須守三原朝臣、永道專當其事、

曉以法教、兼加優恤、慰其愁苦、懲其罪

過、自今已後、不得出堺、中下知攝津

和泉播磨印廣備前備後安藝周防長

門并南海道諸國曰、去負在本史觀四年五

下日本ナシ

二十九

月廿日二十甲七年六月廿八日二十甲宣告應追捕

海賊之狀上而今有聞賊黨群起掠奪无無印

息是則国司不勒肃清也勤林印若披捕猶致不搜

残暴科罪牧宰曾每在无无宥共捕獲之追印

数具状言上美上初稿。十四日戊子任印勅去潤三野林印

月十日夜應天门及東西樓觀忽有火

灾皆悉灰炆熾印求之著龜猶見火氣自非

神助灾何消伏下宜令五畿七道奉幣境

内諸神仍須長官潔齋齋印躬向社頭印以敬以

奉進必致如在中。十五日巳丑公卿就

太政官曹司廳賜文武官成選位記宣

制如常。十六日庚刀寅印下知山城若狹

国曰林印警戒兵事卜筮所告两国應慎。十

七日辛卯下知太宰府曰コノコロ迺者京師頻

視恠異陰陽印阴阳寮言隣国兵可有林印来窺安不

忘危宜勤警固三遣責豊前長門等国司

日、開林一印開司出入、理用過所、而今唐人入京、
任意經過、是國宰不慎、督察、開林一印開司不責、
過所之所致也、自今以後、若有警忽、必
處嚴科。十八日壬辰、若狹國言、納印
公文庫、并兵庫鳴下、知國司曰、今月十
六日、宣告彼國、戒慎兵戒、事林一印今言、兵庫自
鳴、法陽印陰陽寮言、遠國之人、當有未投兵亂、
天行成灾、相仍、宜益警衛、兼防灾疫。

廿一日乙未、大祓於建礼門前、辨印以弁官
大藏者、並有穢也。廿二日丙申、諸衛
警固、緣賀茂祭也。廿三日丁酉、賀茂
祭朝使、并畚内親王、不向於社、山城國
随例奉祭。廿四日戊戌、諸衛解嚴、
廿五日己亥、延曆七僧於太政官、修林修廳、
限以三日、轉讀金剛般若經、先是今月
十四日、廳印廳南廊顛仆、卧林仍修善攘灾。廿

六日庚子、勅修理漏刻之間、賜兵庫
大鼓一面於陽陰陽寮、東西兩寺及五畿
七道轉讀仁王般若經、以應天門火清
餘殃也。廿七日辛丑、上野國言、從五
位上行、今安倍朝臣真行、勸勸百姓、開
發田四百卅七町、太政官處分、未班之
間、為地子田、是月自朔至今、霖雨未止、
五月甲辰朔、日有蝕之。五日戊申、停

端午之節。○八日辛亥、霖雨請六十僧
於紫宸殿、限以三日、轉讀太般若經、常
陸國久慈郡人、橋橋戶門主、嘉祥三年出
家、度補國分僧、今自修解文備、親父官
成、任久慈郡權主政、貞觀六年死、弟妹
多數、無無人育養、望請返附本貫、以繼家
業、詔許之、伊賀國飢、賑給之。○九日
壬子、醫得業生從六位上、拍人野宮成

進位二階、以奉試及弟也、是日太政
官^{處印}處分、出羽國位祿物價、一唯陸奥國、
十日癸丑、散位從三位橘朝臣永名薨、
永名者左京人、贈太政大臣正一位奈
良麻呂孫、而後四位下入居弟、四之子
也、弘仁之末^{末印}任但馬掾、天長元年^{年印}任春
宮少進、二年授從五位下、為大藏少甫^輔、
未^幾畿遷民部少甫^{輔印}、明年遷春宮大進、

兼丹波權介、九年授從五位上、十年授
正五位下、同年授從四位下、兼和初任
播^{磨印}廣守、數年為右兵衛督、加爵從四位
上、九年七月坐弟逸勢謀逆之事解任、
十三年為彈正大弼、十四年遷神祇伯、
嘉祥三年授從^{正林印}四位下、貞觀二年進爵
為從三位、薨^時於年八十七。十一日甲
子、式部省奏諸國鈴^{鈴林印}擬郡司擬文、

天皇不御紫宸殿、印一字欠 勅大臣於仗
 下、命式部省印之輔瀆擬林印擬文印之訛大臣覆奏、如
 常。十三日丙辰、雷雨諸衛人伏陣於
 殿下。十七日庚申、紀伊國飢、賑給之。
 十九日壬戌、京師飢、賑給之、下知相摸、
 武藏上總、下總、常陸等國、選進長
 人六尺三寸者以上政太政官処分、停伊勢越
 前、加賀、越中、丹波、丹後、因幡、播磨、備前、

等九國、羊貢馬草三十百張、造兵司修理
 年新申百領、令諸國貢馬草革印二百張、以
 宛彼新、負觀五年減、修理五十領、仍半
 折輪焉。輸林印廿一日甲子、勅左右京職、
 分明勘乳、亂林印以京中閑廢地、賜願人、先是
 天長四年、右京職言、弘仁十年十一月
 五日格云、左右京兩職解備、巡林印処檢京中、
 閑地不少、或貧家疏漏、疏印後餘空地、或豪

門古買曾不作勞、此閑廢多、失地利、須
 並加勸課、令盡地利、有勅許之、自後
 課後喻戶、勤俾勞作、而人稀居少、不事
 耕營、徒過日月、稍成數澤、或他人加功、
 其主妨奪、目眩人倦、競作無心、勤營荒
 廢之由、事係於此、彈正外檢之日、恒責
 過狀、每月贖銅為彼閑地、收入厥罪、官
 人之愁莫太於斯、望請如地空闲之地、

時入厥罪、官人之愁莫太於斯、望請如

地空闲之地、自今以後、賜冀求之輩、永
 為彼常地、于昨有勅曰、愚暗之民、可
 共樂成、宜惣計閑地、先申其數、重課其
 主、悉令耕種、一年不耕者、收賜冀人、若
 授地之人、二年不閑者、改判賜他人、遂
 以閑熟之人、永為彼地主、但外住之宰、
 解愁之間、環堵為墟、况園地、卒此等、地

者、非^{糾林印}勤^勾勺^二限、左京准^{糾林印}此、雖格立之後、多
經^{糾林印}年序、而荒廢倍先、勸督^{糾林印}无^{糾林印}凶、是所司
疎略、不^{糾林印}慎格^{糾林印}肯^{糾林印}今^{糾林印}擬欲^{糾林印}改張、恐愚民失
取、須^{糾林印}職^{糾林印}吏存心、今年之間、子細告誘、勤
令^{糾林印}耕^{糾林印}營、若猶有^{糾林印}不^{糾林印}導者、始自明年、改給
他人、一如^{糾林印}格^{糾林印}肯^{糾林印}唐人任仲元、非有^{糾林印}過^{糾林印}取、
輒入^{糾林印}京城、令加^{糾林印}譴^{糾林印}誥、還太宰府、重下^{糾林印}知
長門太宰府、嚴^{糾林印}開^{糾林印}門之禁焉。廿二日

殖田神位五位上
正六位上殖田上
神奈本神所
年神並位五位
下 巳林本

乙丑授土左^{佐印}国從五位下。廿三日丙^{寅印}刀
公^{群印}卿就太政官曹司廳、任諸国郡司、策
余如常。廿四日丁^卯卯、以大和国平郡
雲^{天作感}甘寺從五位下、^式猶本^式神、列於官社。
廿六日己巳、^{太印}勅伊勢^{太印}舟内親王、来六
月祭、停^{衆印}參神宮、先是大神宮司言、頃年
国内疫^{衆印}病繁^{衆印}祭神郡百姓病死者象、^{衆印}經
觸^{路美}耶^{邦印}穢^{無印}、^{衆印}无人^{衆印}駢^{衆印}假^{衆印}望^{衆印}請^{衆印}准^{衆印}換^{衆印}旧^{衆印}例^{衆印}停^{衆印}舟

天志良波神
天之速玉姬命神

内親王奉祭神宮之儀、但祭祀之禮官宮林イ

司供奉ウラマツラン。廿七日庚午、授常陸国從五美十六神位

位上勳七等薩都神正五位上、正六位久慈郡

上白羽神天之速玉神並從五位下、備サチツ

前国旱疫、以正稅十方束假餓窮民。萬印

廿八日辛未、典侍從四位上藤原朝臣代實林イ印

有子卒、勅贈從三位、有子者贈太政

大臣長良朝臣之長女也、為姓婉順、儀

免岡雅、仁壽四年授從五位下、天安二

年為典侍、貞觀二年授從四位下、六年

加從四位上、有子適大納言平朝臣高

棟生二男二女。廿九日壬申、勅令美百七十九十四才

内供奉十禪師傳灯大法師位、田珍弘燈印

傳真言止觀兩宗教、先是田珍養言、祖圓印

師十禪師傳灯大法師位、最澄、又師十大

禪師傳灯大法師位、義真、延曆年中奉燈印

天志良波神
天之速玉姬命神

勅入唐請益飯朝之日並蒙賜_印勅印

公驗又師兄前入唐天台宗請益十禪

師傳_{燈印}灯大法師位圓仁復傘之_{時印}昭上養

春秋二季永修_{修印}灌頂兼加金剛_{頂錄}悉地經

業_{業林}年分度者皆為永代不朽之驗也_{圓印}因

珍奉_{林元}詔入唐傳_{林元}令得真言天台兩宗

教文以添先師之遺跡奉翼_{皇王}之

至化伏乞准例蒙賜_{身公}驗兼下知

所由随力流傳擁護_{國家}利益群生酬

先師恩謹具求法_{未由}伏聽_{天裁}從

之_{太政官}处分伊勢_{國度}會郡驛馬割

國內驛馬_{直預}令_{太神宮}司買_{死之}立

為永例是日_{淫霖}

日本三代實錄卷第十二終_印

清地校今與古書
安政六年四月十四日以丹鶴書院校今及內藤氏校今再校了
安政乙卯年六月廿七日以回令成政文加朝野傳注
小中村清矩

元治二年乙丑正月十日以前短校全一校了 忠能記

日本三代實錄卷第十三
起貞觀八年六月盡十二月
左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

日本三代實錄卷第十三

起貞觀八年六月盡十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將印七臣藤原朝臣時平等奉勅撰

六月中小美六神社戊朔授信濃國无位武水別神

從二位无位無印會律比賣神武天草奈井比賣

神並從四位下伊勢因幡國飢疫並賑

給之。三日丙子遣木下權大允正六

位上藤原朝臣真宗直林仰率率印史生長上將領

等向近江國大允從六位下中臣朝臣

伊度人、率印寧史生將領亦、寺印向丹波國、並授採印
造應天門、并東西樓、料林一新材、見天台座主記太政官、處印處分
止觀、真林印直言雖異、其林一葉至于說盡佛法、究竟
實教、其致一也、是以故傳、燈印灯大法師
位、寂印寂澄詳知兩業、一味誓以護國、彼地
兼行、譬猶如人之兩目、鳥之羽翼者也、
先師既開、開印兩業、以為我道代今座主相
承、莫不兼傳、在後之輩、豈乖、舊印旧迹、如聞

山上僧等、專違先師之誓、五林印我成偏執之
心、殆以不顧、願印扇揚餘風、與隆、興林一印旧業、允厥
師資之道、一不可傳弘之勤、寧不兼
備、自今以後、宜以下宜以通達兩業之人、為延
曆寺座主、立為恒例、四百六十八年久文四日、下丑下丑、勅勅、頃頃

年習俗、官女印澆薄、飲宴無度、損人費物、贓賊、此
之由、是以今年、先令史正月廿三日、殊施嚴科、
重加禁止、唯為俗人之制、格三十一茲淫費、即於

三代格三

清聖據僧尼令凡僧尼
飲酒食肉服五辛者
日苦便若為疾病藥
今所復三綱結其目限

僧侶有何疑殆嫌林印疑林印然恐有破戒濫行之輩

違佛教乖王法非因療病妄自飛觴不

知有識之嘲每願護法之廉厭印且林宜令所司

牒示僧綱下知諸寺嚴加禁遏勤令清

慎若有違越者必錄其名令送所司科

罰一如法條又出家之人理無生產唯

仰林印印一鉢當有何蓋蓄林印而今或閑復試業之

時資供豐盈贈遺煩費是以身素清貧

無階營設印者雖有高才難果其業豈林云

親迦之元林印无意緇徒從林之淑行乎自今而後以林

宜禁僧侶飲酒及贈物若有愆犯其罪

准上僧綱三綱知聞林印不亂及隱忍不言

即與印与同罪曾不寬宥林印。七日庚辰地震。九日壬

午令五畿七道奉幣境内諸神兼禱瀆

金剛般若經早也。十一日甲申停月

次祭神今食祭以有穢也大稜於建礼

印首首云曾不寬
宥四字以親聚三
格補

美百七ノ六八才

美九神祇

三

門前。十三日丙戌、武藏国去年風雨、

今年飢旱、賑給之。美百六十九ノナ十四日丁亥、丹波

同獻白燕一。美百七ノハチ十六日己丑、地震、无無印只只印

高子内親王薨、喪家固辭、故不任緣葬

之司、輟朝三日、内親王者、欠印仁明天皇之

母百濟王氏、從五位上、教復之女也、美

和初下為賀茂、當依下仁明天皇崩後、停

飯第焉。歸印十八日辛卯、請六十八僧於

大極殿、限以三日、將讀大般若經、以祈

雨也。是日雷而不雨、大稜於建礼門前、

廿日癸巳、授土左国、佐印從五位下、朝岑神

從五位上。美百八ノイノチ廿一日甲午、為延曆寺、立

式四條、其一禁劊、修灌頂曰、日林印職掌僧闕

急、曰灌頂法者、鎮国御願、修未尚矣、而

年序既積、人心漸薄、遂使美差印職掌僧多

致辭退、辨印并上行諸事、人功祖之、若不立法

朝岑神

美百六神位

美百八ノイノチ

長岡郡

俊林小編運録

自皇女也
本了也

制者、後代何倏、今須一年不參者、一年
不聽忠列齒衆、二三年象闕者、永不預衆例、
亦拘拘林階業、既遂階業之輩、一年不參、至
於擬林擬補、一年抑止、既得取之類、有闕怠
者、解寺家、所請之事、一切不判判林行、但沉
重病、及居師僧父母喪者、不在此限、
其二禁制供舍利會、職掌僧闕怠曰、舍
利會者、故座主圓仁、授闕印闕梨、誓以護國

合寺象僧上中下、俱隨喜、連連林名同為檀
越、越印問梨生前加署奉行、豈至沒後、早致
背志、忘林况是奉酬林酬釋迦之德、亦乃鎮護朝
家之事乎、而頃年差職掌僧、無心助倏、
永代事業、何不嚴制、今須永為公會、世
々勤倏、其有闕怠之類、一准灌頂、將懲
其怠、其三禁制寺裏養馬、曰、太政官去、
貞觀元年九月十七日牒備伽藍之風、

潔淨為本、況深山絕頂、豈有損穢乎、今
閱開印或人妄養乘馬、踏汗林汙佛壇、食損庭花、
自今以後、莫令更然、若亦此削、有盜犯
者、一度教喻、返與印與其主、再有犯者、須投
其馬、送於左右馬寮、而愚昧僧等、猶致
違犯、雖投投林其馬、送於寮家、各有所記、隨
則、返請寺司徒、有送馬之煩、僧從都無
慎削之意、今須令林今投馬送寮之、日日林申請

上宣、令寮勤守、若其馬主改心、懺悔着
寺家甲官、令寮返與印與、若不觸寺司、請返
之類、勿齒僧中、其四禁、削山僧着美服、
曰美、簾衣裳、先師所削、故座主園仁阿林園
梨亦如嚴制、而山僧等、猶頗有寺林着、雖是
親族、所與印與檀越、所施、而猶違先式、損山
家風、今須令林一切禁、漸蘊芳、滅紫青赤白
掾寺木之色、專以壞林壞色、為其衣裳、若有違

僧尼令七
六

清穆諸陵或於城眉列
池後陵成務天皇被城
有池上陵神功皇后共
所載不知二陵何
古事記傳卷廿九碎
可致

犯者、不預象例、先是寺家申請施地、

至是聽之、志摩國飢疫、以尾張國正稅

穀賑給之。廿八日辛丑、是月天下大

旱、民多飢餓、東堀河多鮎魚、京師人捕

噉之、夜有星出奎、大陵。廿九日壬寅

晦、先是大和國言、楯川山陵守亦多伐

樹木、神祇官卜云、炎旱之灾、實因伐木、

是日遣使申謝、告文云、天皇掛畏、御

陵、尔恐、毛申賜、比未涉旬、天不

雨、天之農業失便利、是有何崇咎、天

乃灾、尔良、左右尔憂歎、波賜、布间尔、大

和国司上、多良、掛畏、御陵、乃木、陵

守等数多、久伐、損利、依地、天旱、灾、彼所

致、尔度、部申、此尔、驚畏、御卜、尔令

问求、尔地、事實、止、尔、卜申、是以、謹恐

懼、已、限量、之、尔、犯、過、古、陵守、并、能、不、巡

七

檢苗諸陵司等乎波今任法尔勘倍賜比

罪奈倍賜止波頃此狀乎奏議正四位下行

右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩散

位從四位下秀世王等乎差使天謝申

天畏申尔奉出頃掛畏波御陵平久聞

食天時毛換左耳兩令零ヲ女賜比国家

無事久農稼無妨久吟稔比助恣乎恐

毛美申賜止波久申大後於朱雀門前林令如

常大秋七月祭卯朔。二日甲辰大

稔於建礼門前發遣高山祭使從四位

下行大學頭潔世王外從五位下行音

博士清内宿祢雄行等。三日乙巳班

幣宮城中及京畿七道諸神黑馬一疋

奉大和国丹生川上アマコヒノカミ兩師神並以祈雨

也。四日丙午廣湍龍田祭如常伊勢

国國太神宮封多氣度會兩郡百姓飢饉

遣使賑給之。美九神根五日丁未雷雨諸伏陣

於殿前是日倭月次祭神今食祭於神

祇宮去六月十一日因林日穢停心止印仍今日

倭焉。美王利待六日戊申遣使於伊勢太神宮

告以應天门火告文曰欠印天皇我詔旨止

掛畏岐林一印伊勢乃度會宇治乃五十鈴乃

河上乃下都磐根美王利以大宮柱廣敷立

天高乃原千木高知天稱辭定奉美天

照坐大神太印乃廣前尔申賜倍申久去潤

三月十日尔應天门并東西樓尔火災

左天燒盡奴其後頻有物佑尔依天美下求林印

尔御体體印御疾事又火災兵事等乃事

可有止卜申世利因茲掛畏波皇大神尔仰

特奉天大弊幣林印帛奉出賜尔所念行頃間

尔穢事頻有天至于今未奉出賜恐懼

祇畏利坐御美因改月擇日天大舍人頭

忠臣王六千令七令七
トアリ可及一本素アヒ是

從五位上磯江王神祇大副從五位下

大中臣朔臣豐雄等印亦并差使天忌部神

祇權大正六位上部宿祢高善弱肩

亦大繼取掛天禮代大幣帛亦大唐練

帛錦綾乃妙麗并漆加天持利令捧掛印

持天奉出賜布此狀并神奈加聞食天

今毛今毛如此等乃灾波未然之外亦

消滅賜天天皇朔延并與日月共亦常

盤堅盤夜守日守護幸奉給止申賜久

止申辭別申久今年早灾有天百姓農

業皆悉枯損又皇大神乃原助亦

依天其雨降令降賜天五穀豐登之給

比天國家安平仁矜幸賜止申給止波久申

又班幣南海諸神告文曰天皇我詔肯旨

止南海道諸名神乃廣前亦申給久玄去

四月十五日并度之亦神祇伯從四位

原厚誤

下中臣胡片逸志天之禱申給久之去潤三閏甲
 月十日夜八省乃應天门并左右楼尔
 失火事有波岐林一印日兹林印兹神祇陰陽等乃官尔
 天令占求尔今亦火災兵警御病事警言类亦警言类
 可有止卜申利如是波岐林一印咎災部林印皇神達之林印
 乃厚護惠尔依天防掃給止念行天之
 禱申給布事天神地祇平久因食天
 若狂人乃國家尔亡止謀留事奈良皇

神達早顯出給比若神達乃御意止天之
 出給我謹恐利給布事乍神毛聞食
 天種々災皆悉尔銷亡給比天皇我御
 射船林印常盤盤印寶祐立勳護惠給天
 下國家平甲車久百姓乃作食五穀茂豐仁余印
 令登女給倍名神達尔京庫乃幣帛尔
 若使天奉年天神地祇尔國別長官親
 自潔尔天以正稅天交易天可奉狀乃

官府下給布乍神毛圍食天平久護林久
惠助給止禱申給岐林沒文自尔以降官林官內仁
相仍天穢事依有天于今延急利今穢
過後尔使尔內豎既立正八位上部宿祢
社雄字卜定天奉給布詔肯字平久聞
食天今毛今毛御體字天地日月共尔
護惠比助給比早早魁凡雨災無久助給
止忍忍美忍美申給止申林辭止申天辭別天申

之久誤

久念行頂御意御坐依天國乃藤色
止有通纈纈纈纈并白綾字捧副天奉給布
事字平久因食天如御意久幸惠比奉
給止申給久申止九日辛亥先是尾張
國言奉太政官處分加掘廣用廣野河口令
趣舊流而美濃濃國各勢加郡大領各勢林吉
勢吉雄字厚見郡大領各勢吉宗半率兵
無步騎七百餘人襲來河口歐傷郡司

十三

射殺夫河水添血野草膏成功將畢

有此相妨至是太政官下府義濃國司

備河流利害兩國爭論彼此相持歷代

無施於是重遣詔使與兩國司相共勘

定吏復朝議審其得失下知西國令其

掘用而暨于功役已發作事稍成多與

又伏傷人流血雖云郡司之無狀抑亦

因吏之靜而言之理豈合然宜早合

掘用又擅與兵象法禁是重而數過七

百害及殺傷慎禁固亂首吉雄亦兩國

司相共錄死傷人數依實言上十日壬

子遣使奉幣於伊勢大神官十三日乙

卯雷雨鳥啣拔內堅傳點籌木大鳥集

大藏省正藏院納茶倉上播磨國元位

速素戔嗚神速凡武雄神並授從五位

下十四日丙辰班幣賀茂御祖別雷松

清云多與之下起脫文

與蓋興之設

又蓋及之設

或立或作豎

尾丹生川上稻荷水主貴布祢神賽前

日禱兼祈嘉樹也告文云天皇我詔

止林印掛畏波岐林印松尾大神乃廣前尔恐

恐毛申給久不慮之外尔林印天下尔

有旱灾天農稼拾損奴因茲掛畏波岐林印大

神辛奉憑天大幣帛奉出給尔祈申波岐林印

而尔祈申志驗久其雨令零利賜江林倍印曰

歡奈我散位從五位下大印中臣胡臣国犬

雄子差使天大幣帛乎令捧持天奉出

賜布比狀表林印平久因食天今毛今毛凡雨調

和米給比五穀豐登米賜比天皇朝廷

子寶祚无勤久常磐尔夜守日守仁護

幸奉倍林印申給波久自餘社告文並同

焉倫前国飢旱賑給之十五日丁巳大

宰府馳驛奏言肥前国基肆郡人川邊

豊稻告同郡擬林印大領山春永語豊穗思福云

坚般名朕

奉宜有給字

止林印

倍林印

坚般名朕

天下饒足未賜比

其甘之誠

良奈我

志

其

大印

利

江林倍印

尔

波岐林印

與^印新羅人^{珠林印}貽賓長共渡入新羅國教造
兵弩器械之術還來將擊取對馬^下鴻^{藤印}友^二
津郡領葛津負津高^{シカシ}未^二郡^{擬印}擬大領大刀^{力林}
主彼^{ソノ}杵^キ郡人永^{國印}惡友^{藤印}津^{等印}木^二是^二同謀者也
仍^二副射^三手^四此^{卅林}五^林人名^{四十印}傳進之^三十六日^五戊
午陰陽寮言^三天下可憂^三水疫^三是以令^二五
歲七道^二頒幣^二回^二內^二諸神^二博讀^二金剛般若
經。廿日^二壬戌^三下^三知尾張國司^三暫停^三堀

同河口之事焉。廿五日丁卯紀伊國
言伊都郡人六人部由貴繼生白人男
女二人男年二歲長二尺四寸女五歲
長三尺一分西兒生而肌膚^三髮^三髮^三肩^三眼^三
拳身^三純白^三如雪^三因得見^三暗夜^三不能^三向^三白^三
日^三父母^三隱藏^三養成^三今^三因^三其^三形^三進^三之^三廿六
日^三戊辰^三先^三是^三尾張國言^三義濃國^三各^三勢^三郡
大領各^三勢^三吉雄^三厚^三見^三郡大領各^三勢^三吉宗

本^{寺印}作乱之後、未^{失林印}幾日、率人夫數百人、
斫壞倉、流^{失林印}河水、運積沙石、埋塞河口、
吉雄亦^{寺印}引百餘騎、往還河邊、欲^下斃隨近
之兵、亂彼逆乱之由、恐^下鬪争起、自堀河
之論、遂至^中兩國接刃之^{隙林印}隙、曰停堀鬪、伏^{開林印}
待^二款下、中嶋郡人磯部逆麻呂亦^{寺印}三人
身從堀河之役、同為吉雄所射殺、是日
太政大臣下知義濃國司、推^二亂吉雄亦^{寺印}

印首書云大宅首鷹
取皆事詳見字治拾遺
物語

印首書云直行使七位
下當依從七位下行直
講

之犯過焉。八月癸酉朔。二日甲戌^戌下
總國飢早賑給之。三日乙亥、左京人
倫中權史生大初位下大宅首鷹取^{告林印}吉
大納言伴宿祢善男、右弼門佐伴宿祢
中庸亦^{寺印}同謀行火燒應天門。四日丙
子、禁鷹取身下左檢非違使。五日丁
丑、秋奠直講從七位下船連^{般林}副使麻呂
誦左氏傳、文章生亦賦詩如常。六日

戊寅、明經博士得業生寺印奉參内裏、不

獲召見、賜祿而罷。先六神位七日巳卯、授土左佐印

國從五位下大川上養良布神從五位上、

正六位上神祭地祇神從五位下、式死勅參式外

議正四位下行左大守兼勅解由長官

南河朝臣身名、奏議正四位下行右

水門督兼瀨岐守友原朝臣良繩、於勅

解由使房、鞠問大納言正三位兼行民

部卿太皇太后宮大夫伴宿祢善男、繼

前國イワノケ今立郡大領外正六位上生江臣

氏緒、授借外從五位下、以獻稻十萬束

充公用也。八日庚辰、屈印六十僧於紫

宸殿、限以三日、轉讀大般若經。十四

日丙戌、式死授山城國正六位上與我萬代

繼神從五位下。式外十五日丁亥、地震。

十八日庚寅、分遣使者於諸山陵、告應

奉疑奏字
之疑久字

天门火也。文德田色山陵告文云。天皇掛

畏岐林一印御陵尔。恐毛奏巨尔奏賜倍奏之印去之疑久字

潤閏印三月十日夜。應天门及東西樓尔有

火灾天皆悉燒失。好其咎乎卜求波掛

畏岐林一印御陵乎犯穢世事左。又猶火事可

有。又疾事疾印可有止卜申利林一印曰。茲恐畏

利天申奉出給年止間尔頻有穢事天至

今延怠利因以去十四日。巡檢尔御陵

乃木数多久伐事尔檢申世今御陵守

亦寺印波字隨法尔罪那賜年止為申此狀中

納言正三位兼行陸奥出羽按察使察林印源

朝臣融。少納言從五位上良峯朝臣佳

也世林一印亦寺印乎差使天奉出賜布此狀乎因食

天平久安久護。幸賜止恐毛奏波賜久

奏自餘山陵告文唯此。十九日辛卯、

勅太政大臣。攝行天下之政。政林一印遣内供

十八

奉十禪師傳燈印大法師位忠戒於五畿
內察林印檢察境內諸寺破損。廿二日甲子、
太政大臣從一位友原朝臣良房、抗表
言、竊以疲駿倦路、雖責以逐日之能、病
鶴忘飛、豈望其凌霄之効、伏惟聖朝聖印
陛下、聰跨軒具、徒駕成昭、泣辜之惠、非深、
扇唱之仁、猶舊、臣以庸材、謬膺仇命、唯
獻血誠之死、比潛欽日乾、而不等、遂乃

天從人願、神感聖仁、大成之日、已未、歸

老之期、行及、臣不敢忘盈滿之誠、又深

企二疏之凡、愁而聖慈不許、出於直序

之外、臣誠不忍離自玉階之前、徘徊思

澤猶侍禁中、而去六年冬、太病以還、體

氣疲、恭心魂、惘然坐念、立忘、昨知今惑、

加以長樂宮禦藥之事、夙夜剋思、立願

茅自然心、將事懶、惟與物踈、唯欲助衰

行一本三漸作リ

茅私茅

氣疲恭心

惘然坐念

願立願

以叨恩、那堪勤政以贊化、而今忽降綸

言、吏預機勢、乍兼驚悚、詔謝忌方、臣雖

質情之愚、而當昔之全狀、唯以勤恪

之力、幸獲免於罪戾、而今身已衰朽、勤

勞何申、心已昏迷、恭恪胡施、即知於公

无益、為私多傷、徒招眼下之耻、還損身

後之名、臣竊想古人教射之言、夫去揚

業百步而射、百中然其弓撥鈎、氣衰刃

倦、則百發之功盡廢矣、何況乎生材望

幸賴偶中、器房力衰之後、更向百步之

業、假令雖專、愚者猶當知其不可焉、伏

願陛下察其深衷、矜其疲者、更迴璽誥、

改賜旒旆、則巍之聖帝無偏之德、弥新

款、微臣有涯之生、少損、任減懇之

至、謹拜表以聞、不拜、勅曰、迺者、災異荐

臻、內外強、然、渙賴公助、理且得澄靜、

更林一印

薄印

庚印

恪林

耻印

揚

葉印

步印

百發而

平字田

局林一印

更印

向林印

步印

葉林一印

察林一印

衷林一印

勞林一印

山魏林一印

聖印

涯林一印

聞印

許印欠

臻印

勃林一印

二十

下文脫

廿三日乙未、暴風雷雨。廿四日丙申、
太政大臣重抗表言、先傾丹寶、仰叩紫
圍、而天頌弗迴、穀情無感、愚衷尚屈、將
喻弥申、臨林一印 詔進原而非危、履虎尾而倍懼、
臣閱日月、猶示盈與、山川未免崩沖、物
理自然、人事何或、或感林一 臣徒薄才拙、任重位
高、シマツマ 僅賴聖哲欽明、天人叶贊、得免罪戾、
久塵震陛、常塊深恩、不窮淺効、無荅如

踏林一
路、鑑一 鈔炭似履春水、况今老大逼耒、疲疴
交集、藥餌無聞、每副趨奉、素飡之慙、弥
倍平常、安得以此疲勞、機一 掌梳密、上黷
國采、下貽身身、累林一 况復神監害盈、鬼徽貽
禍、漸林一 何忌止足之分、坐待幽冥之責、臣賴
齡、聖一 漸迫、殘命尚危、若能迴聖慈、臣深
志、賜以優閑、任其將息、則再造之恩、更
渥、深一 三舍之惠、深一 弥深、豈敢偏措、衰朽之身、

六重、詔

唯貪久視大平之化、伏願陛下、別毎了無哀

許不省焉。廿九日辛丑、禁門印右門印門無印依

從五位上伴宿祢中庵於左門印門無印府無印、

是日拷林印拷訊殺大宅鷹取女子者、生江恒

山。廿日壬寅、拷訊訊印與與印恒山同謀者伴清

繩、並是大納言伴宿祢善男之僕從也、

九月癸卯朔、三日乙巳、天皇齋印齋奉御燈林印如

常。七日己酉、養作國印國言、兵庫鳴鳴林印聲如

擊鉦鼓。八日庚戌、以出雲羽印國瑜伽寺于印伽于印寺

預征林於於定額於定額於定額九日辛亥、停重陽之宴、觴侍臣于印于于印侍臣

宜陽殿西廂、錄下左入坐者、而養之後、以

大藏省綿賜焉。十日壬子、伊勢齋宮寮

允以上、並有穢不堪、其供祭上祭故、勅遣中

務少輔從五位下友原朝臣諸房、向太

神宮行事。十一日癸丑、遣使奉幣於伊

勢太神宮。十七日己未、先是太政官厨

印首書、本初作雲關
之定額、字今依類聚
圖史改補

美三神祇
美三神祇

家募^{必券}越前国地子借用官米四百七十

斛至是詔從原免^{免印}。廿日壬戌丹波国

何鹿郡人^{イカルカ}漢部福刀自仇儼亡後歷^{二十印}北

二年獨居^{鹿印}虛室守節是真節婦特加優

獎叙位二階免^{祖林一印}户内祖以表^{門印}門閭。北

三日甲子^{世林一}勅禁葬^{欽林一印}殿山城^{國印}国愛宕郡神

樂畧邊側之地^{與印}以与賀茂御祖神社隣

近也。是日大納言伴宿祢善男右衛門^{衛印 門印}

依伴宿祢中庸同謀者紀豊城伴秋実^{林一先印}

伴秋実伴清繩^{寺印}亦五人坐燒應天门^{門印}當

斬詔降死^{寺印}一亦^{處印}並^{處印}處之遠流善男配伊

豆^{菅作清}国中庸隱岐国豊城安房国秋実壹

岐^{菅作清}嶋淨繩佐渡国相坐配流者八人從

五位上行肥後守紀朝^{臣印}良^{臣印}夏井配土丸^{佐印}

國從五位上行下野守伴宿祢阿男能

登^{林一先印}国上總^{林一先印}国權少掾^{掾印}正八位上伴宿祢

夏歌越後國、伴冬滿常陸國、紀春道上
總國、伴高吉下總國、紀武城日向國、伴
春範薩摩薩摩國、公卿乾太政官曹司廳會
文武百宣制其詞曰、天皇我大命良萬
宣久去、回三月十日之夕、應天门并
左右樓亦不慮之外、尔忽然燒尽蓋、因
兹日夜无间、念保之勢、御坐良然、間
尔、備中權史大宅鷹取告言久、世良大納

言伴宿祢乃、所為奈爰或諸人亦又並
口、天、無疑、久、信倍、告言已在、然、止、件事後
世、尔、不在、止、思保之食天、那、日、月、延引
之、都、早、尔、罪、那、不、賜、御坐、都、而、今、勅、使
亦、鞠、回、天、奏、良、初、回、伴、宿、祢、尔、每、事
固、争、天、不、兼、伏、從、者、生、江、恒、山、伴、清、繩
亦、拷、訊、尔、伴、宿、祢、身、罪、波、不、為、天、息
子、右、衛、門、佐、中、庸、亦、加、為、奈、利、雖、然、清

印百書云設寫脫卿字
今以續日本補之

繩恒山等印亦カニ所申口狀等印以天以天中林印

庸加申辞尔参驗尔伴宿祿乃初所

争言乃殺人留事既知巧詐即中庸波

父之教命字受天所為止云事無印殺疑林印仍

与興印明法博士亦等印勘定尔大逆之罪共難

可避渾同久斬刑尔當處印止卷聞世然

礼止別尔依有所思奈斬罪尔一等減

天遠流罪尔治賜布又同謀後者豐城

亦等印三人并其兄弟子孫等從遠流倍賜

波久宣天皇我大命尔衆衆聞食止宣善

男者左京人也袒继人官為從五位下

左少弁辨印延曆四年為皇太子謀与兵衆右林印

門門大尉大伴竹良射殺中納言兼式部

藤原朝臣種継皇太子坐而見廢廢印继人

繫免獄中文父國道縁坐其父继人事配

流於依渡国為人聰敏頗有才国宰優

二十五

愛引為師友、至有疑難、每事取決、必牘

文薄、成於其手、廿四年會恩赦、得入都

職、歷內外、常居清顯、爵至從四位上、官

登參議、善男、是困道之勇、五子也、生而

爽俊、天資鬼眇、見之見者皆曰、黠兒、為

人奇、兒、深眼長、髮、身、魁、細、意氣、半、岸

弱冠入直校書殿侍奉、仁明天皇、稍被

知寵、任寄日東、兼和八年、為大內記、九

年遷為式部大兼、十年春授從五位下

為瀨岐權介、不之官、十一年遷右少

十四年正月加從五位上、二月轉右中

弁、十五年正月超授從四位下、拜參議

二月為右大、嘉祥二年兼下野守、俄

兼右衛門督、數月停右大、兼式部大

補三年進從四位上、為中宮大夫、自餘

如故、仁壽元年自下野守遷兼美作守

二年母服解職未幾詔以本官起之符
衡元年兼瀆波守二年授從三位貞觀
元年兼伊^豫與權守是年夏至^正三位冬兼
民部卿二年正月拜中納言中官大夫^{官林印}
如故六年轉大納言太皇太后宮大夫
如故善男性忍酷有口辨當官鞫理察
斷機敏政勢寔通朝庭制度多所詳究
問^問無不對但心不寬雅出言殊剝彈^行行

人短無所畏避傲倖叨兼為人主所愛
也自初為內記累遷顯要八年之間早
登公卿位望漸貴物議咸忌嘗兼和中
為右少弁^辨之時法隆寺僧善提向官告
擅^議越少納言登羨真人直名所犯之狀^廿
象^議淺左大弁^辨正躬王及傍官與^與善男爭
論律私曲相渎之義從橫不一分背殊
馳^誣遂^林註^印正躬王亦許容善提違法之訖

令明法博士讚士朝臣永直亦斬之永
直亦執不同善男左大守正躬王及左
中弁伴宿祢成益右中弁藤原朝臣豐
嗣左少弁藤原朝臣岳雄明法博士永
直亦遂坐解官貞觀之初與左大臣漁
朝臣信有源數年之後註告大臣謀為
及送殆欲陷害其後犯大逆之罪父子
自絕于天積惡之家有餘殃蓋斯之謂

歛歛印夏井者左京人美濃守從四位下
善岑之才三子也夏井眉目踈朗身長
六尺三寸惟性林印甚溫仁雅有モトヨリ才思兼和初
以善隸書侍詔於授文堂就各後小野
朝臣篁受用筆之法篁歎曰紀三郎可
謂真書之聖也聖印文德次印天皇即位詔徵林印微見
之夏井衣履踈弊左右見者咸笑之上
曰是疲強也駿印非汝所知遂有殊寵嘉祥

清江先生之說

米完玩好以送其家夏井唯^印留紙筆悉
返其餘貞觀七年拜肥後守母石川氏
聞^{開印}而哭之人問其故答曰吾^{開印}閱肥後凡
俗困寧至清身必不全吾子其不終乎
有異母弟豐城夏井以其放誕數加督
責豐城^{若林印}苦之遂託身大納言伴宿稱善
男應天門^{門印}火善男坐以男中庸行火燒
之父善男應知之焉豐城為善男之後

夏井為豐城之兄轉相緣坐被^{處印}逐流
夏井隨使出境肥後民遮路悲^{哭林印}災如喪
考妣夏井私歎曰凡法律所謂首從之
坐必有^{シテ}差降予是從之兄亦緣坐也今
與^{與印}善男同配遠流何其^{姓印}無別哉白土^{佐印}左
路過瀨波境百姓男女老少皆^{間印}弃其室
逢迎道路数十里之間^{聲印}哭声相接數年
母亡夏井至孝^{真林印}真毅居喪過禮建立草

清短管作或夏見
仁壽三年二月

印首言云道曾著作
番卦作封今改

堂安置骸骨晨昏之礼無印生特本自
崇信佛理至是於草堂前每日瀆大般
若經五十卷以終三年之喪夏井兼能
雜藝尤林印尤善圍碁コウソウコト伴宿祿少勝上以善奕雄井印
碁定磨躬唐之日倫於使負以碁仰也師印
堂又善岑為羨濃守勝雄為介夏井時
年十餘歲習圍碁於少勝雄一二年間
殆怒于少勝雄又善射覆西復印欠印文德天皇與與印

宮人為藏鈎之戲藏印一鈎藏右百手之中
密令夏井筮之下揲着布卦曰有上レ小女着
青衣以白花カサシニスルモノ掩首者鈎在其左手中帝
乃探得天悅焉又用醫藥之道配土丸佐印
之後自往山澤採藥合練以施民民印之多
得其驗嘗有一人中風被髮狂走夏井
與印七林印与一七散藥以令服之此人立瘡皆此
之類也。廿五日丁卯勅京畿七道勅

録庶人伴善男等、資財田宅、中庸男元
孫、年八歲、叔孫、年五歲、並隨父遣配所、
詔慈林印慈其幼雅、自道召還焉、是日遣使於
柏原桓武深草山陵、告以配流善男等、告文深草御陵 林一印
曰、久印天皇我大金止、掛畏岐印深草御陵、
養賜倍止養久、去潤閩印三月十日夕、尔、不
慮之外、尔、應天门門印并左右樓、亦有失火
事、天、忽然燒畫了、日、兹天火、人火、不知

之、畫夜無間、久、憂念林印耻畏朱末林賜布、總經
三、夕、月、後、尔、或人告言、久、大納言伴宿
祢善男、可、所、為、驚利、林印佐比賜比、天、令、所、司
勅、定、尔、正身固爭、天、不兼伏、止、云、子
并、從、者、尔、拷訊等印、須、事、端、既、顯、天、更
無、可、疑、須、善、男、并、始、天、同、謀、人、等、并、隨
法、尔、斬、罪、尔、當、給、志、致、止、善、男、掛、畏、
山、陵、尔、平、生、尔、奉、任、禮、舊、功、又、每、奉、尔

八講會宇設天山陵飾奉苗勞亦在尔

依天一等喊天遠流賜布又御陵乃前

頭尔嘉祥寺乃食堂宇作天汗穢事等

左介目茲令破宇潔天久掃奉仕志此

狀辛從三位守權大納言兼右近衛大

將藤原朝臣氏宗宇美使天因奉出賜

布掛畏波山陵平岡食天天皇朝庭宇

平安尔矜賜止恐美恐美養賜止養

文曰欠天皇我詔肯止掛畏波拍原御陵

拍原御陵告林尔尔申賜正申久去潤三月十日夕尔應

天门并左右樓亦有失事天忽然燒尽盡

多利此宮波掛畏波天皇朝廷乃勞作良

未賜天万代宮止定賜苗処奈就中尔

八省院波殊苗御意天因乃面止作粧

賜波止奈聞賜苗而不慮之外亦有此灾

事曰茲天災人火止不知志天天晝夜

清和天皇宣旨

三十三

無間久憂林印夏念耻畏未賜布總經三箇印个月

後尔或人告言久大納言伴宿祢善男加

所為奈驚恠比賜天令所司勘定尔正

身波同争不兼伏止云止子并從者

等辛拷訊尔事既顯天更無可疑仍

渙善男与始天同謀人亦事既顯天

更無可疑仍渙善男与始天同謀人亦

字随法尔斬罪尔當賜尔善男加御代

尔奉仕礼有旧功尔依天一等減天

同遠流賜布又善男掛畏与山陵乃非

城乃内尔佛堂字建天死屍字埋世止

在止申事在仍今令所司委曲勘定若

事有實者即破堂撥屍天淨掃比奉仕

志米利狀字象議正四位下行右大守辨

兼播摩權守大枝朝臣音人身差使天

因奉出賜布掛畏安山陵平聞食天天

皇朝廷^字平安^示矜賜^止恐^義恐^義申

賜^止波^久申^於九月辛未晦日大赦於東^{朱林印}

雀門前以配流罪人也^{冬十月壬申}

朔^{久印}天皇不御紫宸殿以停宴飲也^{是日}

勅令七道諸國特慎警固^{三日甲戌}

先是九月一日大唐高人張言等^{四十印}

人駕船一艘未着大宰府^{太林印}是日勅大宰

府^{林一先印}是日勅大宰府安置鴻臚館隨例供

大野見宮祢余神給。八日己卯授日播國元位大野見^{高草郡}

宿祢神從五位下左京人六世男藤王

豐野王河内王藤原王淨直王七世直

木王^{本林印}緒木王七人並賜姓淡海真人天

命^{天智}開別天皇之後也^{是日}割諸國浪人^{中下}

士民使^{便印}任當國史生已上及博士醫師

者停給交替^{下知林印}丁倫中國哲多^{英賀}兩郡

百姓給復二年以旱疫也^{十四日乙酉}

和名抄
英賀
阿加

三十五

清短云榮史并大同然此諸字概下文思行

遣使於山階田邑等山陵申謝陵中樹

本^{木印}多^{被林}彼代損之狀告文曰^{欠印}天皇^我掛畏

山階^{岐林印}乃御陵^尔恐^羨毛^羨申賜^止申

久掛畏^{岐印}御陵乃木^尔陵守數多伐損

利^世依此^天犯過^留陵守并能不巡檢^留

諸陵司等^尔任^法尔^尔勅賜^比罪^奈賜^倍岐^{林印}

狀^尔去六月七日^尔從三位守權大納^尔

言兼右近衛大将藤原朝臣氏宗亦^尔

羌使^天謝申^天畏^羨申^尔奉出賜^部而^刑

今勅賜^尔諸陵户等或畏^天罪^天逃退^利

我^或依病不參仍其身侍^留限^波且任^法

尔^尔勅賜^比罪^奈賜^都但彼病及逃退^輩

波^波相續勅賜^尔此狀^尔同前使^{氏宗}

羌^天聞申^尔奉出賜^布掛畏^反御陵^平

久^間食^天天皇朝廷^尔護^幸倍^賜比^天

下無事^久矜賜^止恐^羨恐^三申賜^止彼^久

三六

申、又、天皇掛畏大印田色御陵岐印恐美林印

申賜止申掛畏波岐印御陵乃水并陵守林大字同印

數多伐損世利依此天犯過苗陵守并

能不巡林一印檢苗諸陵司等并任法尔勅賜

比、罪倍賜倍狀并六月廿一日尔林一印正三

位行中納言兼陸奥出羽按察使源朝

臣融并差使天謝申天畏利林一印申尔奉出賜

倍、而今勅賜尔陵户等或畏罪天逃退

多、仍其身侍苗限波且任法尔勅賜罪

倍、賜都且美但逃退輩波相續勅賜并此狀

并、各議正四位下行左大并兼勅解由

長官南洲朝臣年名并差使天閔申尔

奉出賜布掛畏波岐印御陵平久天聞食天天

皇朝廷并護幸倍賜比天下益事久天矜

賜倍恐美恐美恐美申賜波久天申尔十

五日丙戌先是各議正四位下行右大

三七

弁兼播磨權守大枝朝長印氏雄等上表曰

去延曆九年十二月勅書云春秋之義祖以子貴統紀卷四十四

此則禮經之章典帝王之恒範宜朕外規月令

祖母土師宿祢追正一位其德紀下某改土師氏

為大枝朝臣者謹案春秋曰國家之立贈林一印

也本大而末小漢書枝大於幹曰林一印不折必

枝摧林一印是知枝條已大根幹由其摧殘摧印譬猶

子孫暫榮祖統從此窮盡印尽然則以大枝

為姓誠非木枝長固子孫無疆林一印壇之義也

但此姓已生自先皇之恩給不欲民林一印右遺

眠而憂草望請不敢改稱謂但將門印以枝

字為江然則危林一印一門不林一印危樹不林一印鳴柯而永春

千里大江宗辯海而無盡至是詔詩之卷七十六

十九日庚寅地震卷七十六初十日辛卯延六十

僧於紫宸殿以三日博讀大般若經卷八十四勅

山城國乙訓郡相應寺者元是漁高比印卷十四十四

屋之地也。往奉權僧正壹演。災水觀行。
橋頭遭天暑。熱土岸風涼。有平老嫗。避
舍獻地。壹演使在其中。聊作壇法。鐘平
地中。得旧佛像。目緣相應。靈瑞頻現。太
政大臣。歎其希有。養建道場。即發工
夫。勿備輪。遂定寺名。以為相應。宜賜四
履。永為寺塚。東至橋道。南至河崖。西至
作山。北至大路。是日禁五畿七道。因
住類文。但家作山。
忽備輪。七百六十。
輪類印。
徒類水。

司庶人。縱養鷹鶴。廿三日甲午。贈太
政大臣藤原朝臣墓。在大和國宇智郡
阿陀鄉。詔置守家。佺丁十二人。伊豫國
淳穴郡。置少領一員。廿四日乙未。授
伊勢國元位大雷神從五位下。廿五
日丙申。於東大興福元。與藥師西大太
安法善延曆寺。請七十僧。講讀大般
若經。太政官論奏曰。刑部省。斷罪文
庚八十七ノ十七才
寺印
諸陵式
榮十六神祇

三十九

云、讚波國浪人、江沼美都良麻呂、殺香
河郡百姓縣春負林元春負妻秦淨子申訖
云、美都良麻呂於春負宅、相共飲酒、言
論相圖春負叫林曰、吾為美都良麻呂、彼
刺之、驚而見之、血出自左脇、即死、同郎
人秦成吉等、與與印春負美都良麻呂、同
飲之人也、而相圖之場、雖以言詞諫、而
遂不相救助、因司斷云、圖詔律云、圖毆

殺人者絞、以又及故殺人者斬、雖曰圖
而用兵、又殺者、與與印故殺同、唯犯、抑律合
斬刑者、又補補印亡律云、隣里被殺人、告而
不助救者、杖一百、成吉等在殺人處、不
助救、唯律條、各處杖一百、刑部省覆斷
云、因斬有失、何者案律、圖而用又、即有
害心、仍處處印斬刑、但不同於故殺、而引故
殺及用兵、又殺亦寺印之文、此因司之謬、斷

早

也、又淨子詞云、成告吉林印水寺印與與印春貞養都良
麻呂相國之場、雖以言詞相諫、而遂不
救、淨子因春貞之終知被刺、然則成吉
亦醉中不覺、養都良磨害春貞之心、非
聞告而不助、見刺而不救者也、仍改斷
無罪、斷獄律云、官司斷罪先於入者、減
三等、各例律云、五位及七位以上、犯流
罪以下、各減一等、判斷之失、既由判官、
仍正七位下行掾高階真人全秀、正六
位上行左近衛將監兼權掾藤原朝臣
房雄為首、全秀身帶七位例減一等、合
杖六十、贖銅六斤、房雄遙授、不預其事、
合免其罪、從五位下行介藤原朝臣有
年、為身二從、減四等、合杖六十、身帶五
位、請減一等、合答五十、贖銅五斤、奉淺
正四位下行右衛門督兼守藤原朝臣

良繩、後四位上行皇太后宮大夫兼權
守藤原朝臣良世、為^第牙三從、亦是遙授、
合免其罪、正六位上行大目秦忌寸安
^{林一死印}安統、正七位上行少目阿波奈臣安繼
為^第牙四從、減六等、合^{四十}身帶七位、以
上、例減一等、合^{三十}答此贖銅三斤、^{美八七廿九才}越前國
^足足羽郡人、生江恒山、曰播^幅國恒濃郡人、
占部田主等、毆^傷倫中權史生大宅鷹取、
^{并毆殺鷹取}

女子恒山等言、随私主右弟門佐伴宿
祢中庸教、^毆鷹取女子、圖^殺詔律云、威力
使人毆擊、而^死傷者、雖不下^平平、^{林一印}獨以威
力為重罪、下手者、減一等、又云、故殺人
者、斬、恒山田主^等、^等随中庸教、非^處因圖爭、
殺鷹取女子、^處以中庸為首、^處斬刑、而
身犯大逆、降配遠流、不更^令斷罪、恒山田
主為從、減一等、^令並合遠流者、降恩詔、斬

四三

武國凝別
印直吉云武國凝別皇子
号行天皇之子

刑城死一等、処之遠流、自餘並依省斷、
亦七、自戊戌、於近京江林、三寺、博讀金剛般
若經、般若心經、以消伏灾禍也、瀨波國
郡珂郡人、目反首秋主、同姓道麻呂宅
主、多度郡人、目反首純雄、同姓因益、臣
足、男繩、文武、陶道等印、亦九人、賜姓和氣公、
其先國武、凝別皇子之苗裔也、十一月
壬寅朔日、有蝕之、造酒司從五位下次色刀
自甕神、唯大色刀、自小色刀、自甕神等、
預春秋二季祭。二日祭、癸林印、中務省、率
陰陽寮、奉進明奉御曆、天皇不御紫宸
殿、所司付内侍奏之。四日乙巳、大和
國正四位下波寶神、波比賣神、吉野郡、波比賣
神、伊勢國後四位上河射加神、並授從
三位、勅大炊大属正六位上、民伊養吉
能津、救應天门火、顯立功遠、令請改居

能津、救應天门火、顯立功遠、令請改居

四十三

誠令優許仍改本居山城國紀伊國郡

林一死四印

貫附右京三條。五日丙午夜有星出

大旱抵貫大角入撰授。七日戊申平

畢林一印

野祭如常停春日祭以有穢也此夜地

震。八日己酉梅宮祭如常割伊豫國

美百三十九文

美百三十九文

宇和郡為宇和喜多西郡。十日辛亥勅

近江國夷長二人把笏。十二日癸丑

園韓神祭如常。十三日申寅鎮魂祭如

甲林印

常。十四日乙卯新嘗祭天皇不御神

嘉殿親王以卿行事所司供奉如常

十五日丙辰天皇御紫宸殿宴于群臣

美九

大印

臣大歌五節舞如常儀賜祿各有差

十七日戊午皇太后遷自東宮御常寧

殿勅曰迺者佐異頻見求之蒼龜新羅

美五新街

美五印

賊兵常窺間隙灾變之發唯緣斯事夫

攘灾未兆遇賊將來唯是神明之冥助

豈云人力之所為、且令能登、曰播、伯耆
出雲、石見、隱岐、長門、大宰、太林印水國府、班幣
於邑境、諸神、以祈鎮護、殊効、又如、上関
所、羌、健、况、統領、選士、子印、寺印、苟、預、人、流、曾、無
才器、徒、祿、凡、牙、之、倫、不、異、蟪、蛄、之、衛、况
復、可、教、之、民、何、禦、非常、之、敵、亦、夫、十、步
之中、必有、芳草、百、城、之内、寧、乏、精、兵、且
令、同、國、府、亦、寺印勤、加、試、練、必、得、其、人、。十

八日己未、品印勅、式部卿忠良親王、聽
養鷹二、鵠二、鷄二、鵠、左大臣正二位、漁朝
臣信鷹三、鵠二、鷄二、鵠。美大六位廿日辛酉、進山
城、圍、從一位、勲二等、葛野郡松尾神、附、階林印加、正一
位、授、從四位下、久世郡水主神、從四位上。廿
一日壬戌、大、三校、於、建禮門前、以、圖書寮
有人死也。廿三日甲子、大原野祭如
常。廿五日丙寅、勅、阿波國名方郡、加

四十五

兼脫清短說同

置主政主帳名一人各林印。廿九日庚午以散位從五位下紀朝臣本道為下野守。從五位上行大宰少貳左原朝臣安貞為肥後守。是日勅聽二品品印仲野親王養鷹三聯。鶴一聯。正三位行中納言陸奧出羽按察使察印德朝臣印長融。鷹三聯。鶴二聯。從五位下行內膳正連枝王鷹二聯。從五位上行丹波權守坂上大宿祢貞守。

清短云連檢至當伴連扶王卷三右卷四左

皆家文章卷十
載此表

鷹一聯。從五位上行近江權大掾安倍朝臣三寅。鷹三聯。從三位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗。抗表言伏奉恩制得倫宿衛。光寵自天。懼心無地。臣才非文武。智謝股肱。忝假納言之名。空竊大將之号。號印一以慙於過分。一以耻於非。况操印平桑榆景暮。蒲柳氣衰。僅可陪繙紳之臣。何堪預陞戟之列。仍先承

四六

脩上表請解右大將遂無聞天之聲聲印逾

益伏地之恐臣以為甲胃來必忠信忠

信自為甲胃望請解罷所帶避路後皆買林印

臣尸素可以除臣愚丹可以盡不勝懇

款坑表以聞不許焉抗林印十二月大立申朔

五日丙子勅鎮守府醫師以六年為秩

限。八日己卯欠印天皇降平勅進參議正

四位下行左近衛印未中將兼伊豫守藤原

朝臣基經階加從三位任中納言右大

臣正二位兼行左近尤林印未大將藤原朝臣

良相抗表請解職言臣因日月經天未

免虧畏林印與山河紀地尚介沖菴玄功林印巧妙造

理既必然世道人倫盈何可久臣器業

無取苞華素貪謬辱聖慈頻深舟林印舟謹林印履文

官武職職印秩峻班高既慙代伐林印檀之識深揚林印揚揚林印場

濡尾之誠誠印未嘗一日一時不懷懷林印悛退之

四七

如下有延誠是久
賢路之七字

志、而皇恩不翅粉骨、欲剛忍謗、忘危偷
安、日月上天降責、廷北印廷病常添、去春殊劇、
還茅醫療、第印經旬、涉月未及、能痊、中使頻
臨、力林印辭弗獲、命遂乃刃疾、拂巾、強入禁省、
朝謁未幾、病吏發動、弥留綿篤、命危如
賢路、莊印露印長忍素、致也竊以每不輕
載、每以免、以免凡浪之危、車仍重任、何得踰
冷難之急、聖主陛下、若能悲此積病、願願

誕誠是
久好

夫、吳印冥譴、却臣重職、補牛印戒臣高俸、許其拙著
養病、散散髮、食和、則奠、奠印既遊之魂、返於岱
嶺、其已之壽、繫于苞桑、假使鬼瞰中休、
天誅已塞、幸預特進之殊品、入林印人叨建之
篤恩、乃至還復舊任、何妨之有矣、伏乞
陛下、德林印枉迴聖聰、特賜哀察、俾夫乾坤之
穗、德林印弛而弥新、日月之明照、而更盛、不勝
揀切之至、力林印謹奉表以聞、優詔不許、是日

早八

没入庶人伴善男宅地資財付内藏寮

佛像經論書籍付圖書寮禁五歲因非

有裁許輒用用不勤穀若不勒慎罪以

違勅。十日辛巳地震。十一日壬午

月次神今食祭天皇不御神嘉殿親王

公卿行事右大臣藤原朝臣良相重抗

表言臣不任沉痾陳表謝盈天感未降

更賜敦獎心歎相疾精爽震越臣因四

時之序功畢即還雨耀之明未恒其盛

雖云在賢智之人而持滿難久何況於

斗筭之器任重年深半臣不才不敏德

薄才輕然猶頗覺利害之端苟知止足

之分又素貪禪念酷厭器座所以久掌

機要俳徊禁省者亦緣志悻孤恩誠深

報國也即欲長勤像群之聖遂見深拱

之化而今寢患旅苗君諸荏苒良醫上

卷八三三少久之

格八

美九神祇

佳林一印

盈林

疾印

位印

瑞林印

悻印

衆林一印

望林一印

四十九

藥未覺殊功若臣天等、有盡則當早殞

絕而經時送月猶延視息、知是上天寬真林一印

助顧臣殿勤勸林一印欲其覺悟去盈保全餘年

也若能當于此時解却職任將必使上

天收責司余全策策林一印若猶輕居權寵、不可

謙損則臣填溝壑非旦則暮假令愚臣

暫延歲月之余則放階下尚納塵涓之

効若一旦無祿則愚臣後失深志欠印陛下

亦失一廟廟林一印愚臣陛下共無所得伏願照

深哀悲其匪飾以盛陛下好生之德德印以

金全林一印愚臣惜命之誠不勝懇切之至謹拜

表以聞不許。十三日甲申ツシ印右大臣

藤原朝臣良相稟抗表言臣前後表誠

難蒙哀許病中慙棟精守棟林一印囚厝臣同人

心難奪物性好偏故唐堯盛德不屈顛

陽之高漢祖中興猶容富春之遜林一印遜臣自

平

有^和識浪思、能仁年^老齒^衰、表^其意^弥切、
雖^密勿^在公、而身^俗心^真、刹^那之^間、禪
念^無急、但^以弃^代兼^息、塵^消尚^淺、釋^迦
深^教忠^孝亦^存、故^勉勵^驚拙、久^豎樞^要、
見^天使^之頻^來、馳^出家^之尚^遲、而^病深
膏^肓、余^繫絲^髮、^{絲林印}莫^先無^常之^使、早^殖出
世^之因、伏^惟先^皇、^{欠印}陛下^慈、^起起^和聖^德、^林行^昔滿^一
切^之願、今^享萬^乘之^尊、何^使臣^坐、^{羅印}權^盈
滿^之灾、失^菩提^之願、^上僅^諸佛^慈、^帝釋
隨^喜、頽^齡更^駐、法^衣在^身、則^至心^專念、
誓^護聖^朝、得^其利^益、^決決^林定^勝於^在俗^之、
時^又綴^生命^有涯、^{涯印}不可^吏、^吏吏^林、則^臣尚^得
志^於眼^前、多^福於^身後、豈^同懷^謗而^終
生^尸、祿^而空^死、伏^望、^及陛下^林、^印階^下更^入知^實、
門^新迴^大悲^壘、誥^除為^聖朝^之具^臣、聽
作^釋迦^弟子、然^則恩^浹始^終、德^深存^致、

豈唯梵志樹提隨林印隨女人之欲帝釋獲摩

救象生衆之林病而已哉不勝丹款之至謹奉

表以聞。廿六日丁亥詔以後三位守

權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏

宗為左近衛大將兼諫正四位下行右

近衛中將兼倫前權守藤原朝臣常行

為右近衛大將。廿日辛亥卯林印領奉諸山

陵墓荷前之幣欠印天皇不御幣而公鄉行

事ノ印是日於內殿始修佛名懺悔例也

廿二日癸巳勅改定深草山陵四至東

至大墓南至紀子內親王家北垣西

至貞觀寺東垣北至谷。廿五日丙申

詔以藤原朝臣演惠子為春日并大原

野神奇。廿六日丁酉授近江國從四

位上勳八等兵主神正四位下遠江國

正六位上式擔擔林印漕神鳥林印烏飼神並從五位下

須惠子三代格作可多子

年中行事抄下主女

式
謂伊神ト云アリ
廣前云等出騰之誤

美門六十三ノ

美門七十八ノ才欠文

貞觀十年十二月廿日改可多子

美門六十三ノ

伊香郡

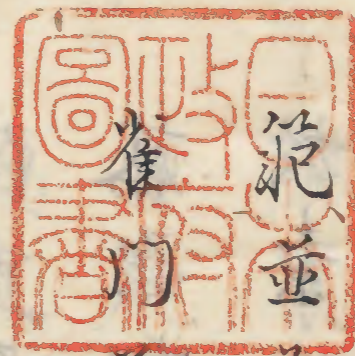
式

鳥林印

從三位守權大納言兼左近衛大將藤
原朝臣氏宗上表辭大將言伏奉今月
十六日詔旨林印肯以臣為左近衛大將明命
由世表衷筌拔意外兢魂戰股如臨于臣
自知庸淺謬忝朝行每念虛受唯增重
灼近請解右大將至于再至于三春澤
更加遷轉逾高當須驚巡終老踏踏印賜誠
申其分寸効以絲髮而今膺力林印力已衰難

堪鏡印堅銳思慮多爽何倫惟帽林印壻縱雖龜林侃
從事帝印匍匐奉職不帝印慮恩德是負實亦軍
陣可憂伏望乾照特賜寬假迴授中將
藤原朝臣基經在於清朝先懋林印慙懋林印官才在
於素飡既免陳林印謗歷獲歎林印任歷歎林印疑歷邈迫之至
謹上表陣讓以陳林印罔不許○廿七日戊戌
以從五位下藤原朝臣林印高子為女御○廿九
日庚子以從四位上忠範王從五位上

五十三



磯江王、播朝臣三夏、藤原朝臣直方、從

五位下、滋野朝臣善根、滋兵朝臣善根

滋兵朝臣月人、澹朝臣躬、藤原朝臣維

範、並為次侍從。廿日辛丑、大赦於朱

前、尋大、儼如常、獻、陳、成、對、自、衣、立

日本三代實錄卷第十三終

元治三年丁丑二月廿七日以中村校本校合了源忠韶後

